



# наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 1 (1152) 2 СТУДЗЕНИЯ 2014 г.

## З Калядамі і Божым Нараджэннем!



### Дарагія Суродзічы!

Віншую вас з наядходзячымі Святамі Божага Нараджэння і з Новым 2014 Годам, і жадаю вам усяго найлепшага. З глыбіні сэрца жадаю, каб "Уладар вялікіх сонцаў" паслаў "праменне Свае хвалы" на наш прыгожы край.

Адначасна, хачу падзяліцца з вамі словамі Альберта Эйнштейна, якія мяне моцна ўразілі. Эйнштейн казаў, што "свет ёсьць небяспечным не столькі для тых, хто робіць зло, як для тых, хто глядзіць на гэта і не реагуе". Прыстасаваўшыся да абставінаў, яны глядзяць абыякава на пакуты ахвяраў злачынстваў, у спадзянні, што зло знікне сама сабой.

На парозе Новага Году, звяртаюся да вас, дарагі суродзічы, з просьбай задумашца над гэтымі словамі Альберта Эйнштейна.

У гісторыі не раз бывала, што людзі прачыналіся запозна. Не будзьце ж абыякавымі да таго, што робіцца вакол вас. Далучайтесь да тых, хто бароніць ваша права жыць у свабодзе.

Расейскія вайсковыя базы, якія зробіць вас ахвярамі любога ваеннаса сутыкнення, АЭС, якая будзеца чужкімі рукамі на чужую карысць, бюджэтныя змены на карысць сілавых структур за кошт аплаты патрэбаў рэшты насельніцтва ды развіцця нашае культуры і захавання нацыянальнае спадчыны, замена беларускага насельніцтва на іншародных прыхадзяў - так як гэта ўжо рабіла Маскоўскую імперыю - усё гэта прычыны, каб не быць абыякавымі. Але пачаць можна ад найбольш відавочнага. Колькі часу янич шматвекавы єўрапейскі народ будзе талераваць, каб ягоны край называлі апошнім дыктатурай Еўропы? Кожны грамадзянін Беларусі мае права вымагаць, каб яго трактавалі, як чалавека, а не абавязак грамадства ёсьць яго падтримка.

Дарагія Суродзічы, яшчэ раз жадаю, каб гэты год быў для вас памысным і пленным. Я моцна веру, што з Божай дапамогай, разам, і мы зможем дасягнуць мэту кожнага развітага народа - заніць пачэснае месца ў сям'і чалавечтва.

Жыве Беларусь!

Івонка Сурвіла,

Старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі.



ISSN 2073-7033



9 772 073 703003 >

### Увага

З 6 студзеня (панядзелак) заняткі гісторычнай школы з Алегам Трусовым "Гісторыя ў падзеях і малюнках" пераносіцца на 30 студзеня (чацвер) Пачатак - 18. 00 гадзін.

Румянцева, 13 Уваход вольны.

## 100 гадоў з дня нараджэння Тодара Лебяды

**ЛЕБЯДА Тодар** [сапр.: Шырокай або Шыракой] Пётр Фёдаравіч; іншы псеўданім: Клім Каліна; 6.1.1914, Віцебск - 1970, Разанская вобл.], драматург, паэт, празаік. Скончыў Віцебскую сямігадовую школу і чыгуначнае рамеснае вучылішча. У 1933 паступіў у Менскі педагогічны інстытут. У іншытуце знаёміца і сябре з Уладзіміром Клішэвічам, Масеем Сяднёвым, Якубам Ермаловічам, Міколам Гваздовым і іншымі аўтарамі-пачаткоўцамі. Пісаў нарысы і вершы, якія змяшчаліся ў газ. "Віцебскі рабочы", "Савецкая Беларусь", "Піянер Беларусі". 31 кастрычніка 1936 разам з разам А. Дударом і іншым дзесяццю студэнтамі інстытута быў беспадстаўна авбінавачаны ў буржуазным нацыяналізме і арыштаваны. Асуджаны Вярхоўным судом БССР на 5 гадоў зняволення. Быў накіраваны ва Ухтпечлаг. У 1940 па хадайніцтве жонкі Б. Цыпінай прывезены ў Менск для перагляду справы. З Менска адпраўлены ў Чэр-

венъ. Тут Лебяду засталі вайна. У час акупацыі жыў з сям'ёй у Віцебску; у 1943-44 рэдактар газ. "Беларуское слова". У гэтыя гады і напісаў асноўныя творы, у тым ліку п'есу "Загубленая жыццё" - першы антыйавесцікі твор у беларускай драматургії (пастаўлена ў 1943 В. Селях-Кацанскім). У 1944 апублікаваў паэтычны зборнік "Песні выгнанія". Выехаў на Заход у 1944. У канцы 1945 вярнуўся на Радзіму. У траўні 1947 паўторна арыштаваны. Асуджаны аўтабунам трывалым войск МУС па Менскай вобл. на 25 гадоў пазбаўлення волі. Пакаранне адбываў ў сібірскіх канцлагерах. У Беларусь вярнуўся ў 1960. Жыў у Слоніме, працаўшы разычкам паперы на кардоннай фабрыцы "Альбярцін". Напісаў п'есу ў трох актах "У нас, на Гродзен-

шчыне" і некалькі аднаактовых п'есак: адна з іх - "Людзі ва Хрысце" - была надрукавана ў слонімскай раённі "Вольная праца". У студзені 1962 пераехаў у Чэрвень, працаўшы у раённай газете. У канцы 1962 выехаў з Беларусі на Разанщину да знаёмай жанчыны, з якой пражыў сем гадоў. Хварэў на сэрца, перанёс два інфаркты. Пахаваны ў пасёлку Воршава Пуцяцінскага р-на Разанской вобл. Рэабілітаваны 12.7.1989.

Вікіпедыя.



## 70 гадоў з дня нараджэння Міхася Раманюка



Выкладаў у Беларускай акадэміі мастацтваў. Заснаваў часопіс "Мастацтва Беларусі" і стаў ягоным першым галоўным рэдактарам. Стварыў сцэнічныя строі для Дзяржаўнага народнага хору і Дзяржаўнага ансамблю танцу Беларусі. За ўласныя гроши правёў дзясяткі этнаграфічных экспедыцый, плёнам якіх сталі больш за 130 рэканструкцый традыцыйных строяў беларусаў. Збор і архіў Міхася Раманюка налічвае звыш за 100 000 адзінак унікальнага этнаграфічнага матэрыялу, сабранага ўласнімі рукамі; падарожныя дзённікі складаюць дзясяткі томоў. Важная частка шматгадовай творчай дзейнасці Міхася Раманюка - артыкулы і ілюстрацыі ў энцыклапедыях: "Беларуская Савецкая Энцыклапедыя", "Энцыклапедыя Літаратуры і Мастацтва Беларусі", "Этнаграфія Беларусі"... Памёр ва ўзросце 53 гадоў ад анкалагічнай хваробы.

У 1981 годзе выдаў альбом "Беларуское народное адзенне", што складаецца з архіўных фотаздымкаў ды фотаздымкаў, зробленых аўтарам падчас экспедыцыі 1967-1980 гадоў. Страй вызначаны аўтарам згодна з вылучанымі ім этнографічнымі рэгіёнамі Беларусі. У Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі праішла арганізаваная М. Раманюком выставка "Беларускі нацыянальны касцюм" (1996 г.).

Вікіпедыя.



# Беларускі народны каляндар. 2014 год

*Народны каляндар - гэта сістэма стаільных ці рухомых свят, прысвятаў, абрадаў, гульняў, звычаяў, што замацаваны ў быце і фальклоры. Гэта пераважна спалучэнне язычніцкай і хрысціянскай культуры. Ён уключае традыцыйныя арыенцыры (хранонімы) на сельскагаспадарчыя работы і адпачынкі ў гадавым, сезонным, месячным і іншых цыклах-рытмах. Утрымлівае традыцыйныя феналагічныя, метэралагічныя, аграрныя, астронамічныя, астралагічныя і іншыя каляндарныя веды, атрыманыя пераважна шматгадовым досведам.*

Ународным календары на 2014 год прадстаўлены асноўныя святы і прысвятаў з магчымымі кароткімі тлумачэннямі, прыкметамі і г. д. Дні, якія адзначаюць беларусы-католікі, выдзелены курсівам. У праваслаўных яны замацаваны за стаіль, юлянскім календаром, які адстае на 13 дзён. Зорачакай /\*/ пазначаны святы "рухомай" царкоўной пасхалі. У наступным, 2015 годзе, праваслаўны Вялікдзень прыпадае на 12 красавіка, а католікі - на 5 красавіка.

Умоўная абазначэнні: **п** - панядзелак, **а** - аўторак, **с** - серада, **ч** - чацвер, **пт** - пятніца, **сб** - субота, **н** - нядзеля. Даўжыня дня і моманты ўходу і заходу падаюцца для Менска. Больш падрабязна пра значэнне хранонімаў календара можна прачытаць у нашых кнігах "Беларускі народны каляндар" (Мінск, 1993 і 2002 гг.).

## Студзень

**1. с. Новы год.** ВКЛ прайшло на студзенскі стыль у 1550 г., Расія - з 1700 г.

**6. п. Першая, Посная** куцця. Перадкаляндная вічэра. Які дзень, такі і год. **Тры каралі.** Католікі праводзілі маскаваны абрад "Тры каралі" або "Героды".

**7. а. Божае Нараджэнне.** Пачатак Каляд. "Ой, Калядакі, бліны-ладачкі...". Калядавалі. Насілі "звязду". Паказвалі батлейку. На Каляды праводзілі ігрышчы ("вадзілі казу", "жанілі Цярэшку", "пякі ката", гулялі ў "Яшчура" і інш.).

**8. с. Зімні пакроўчык, Маладзёны (Бабіны).** Частавалі бабу-пупарэзіцу.

**9. ч. Сцяпан.** "На Святога Сцяпана вышэй слуга за пана". Дзень найму парабоў, слуг.

**13. п. Шчодрая куцця.** Пачатак Шчодрага тыдня. "Мароз, хадзі куццю есці".

**14. а. Васілле.** Новы год па праваслаўным календары. "Сею, сею пасяваю, з Ноўм годам вас вітаю".

**17. пт. Марк.** Каля на Марка пакласці ў зямлю на кароткі час насенне морквы, то летам яно хутчэй прарасце.

**18. сб. Трэція, Галодная, Вадапосная куцця.** Апошнія дні Каляд. "Каляда ад'яздае".

**19. н. Вадохрышча (Кшчэнне).** "Святое Кшчэнне ваду ксціла...", свет ачысціла і ваду наверх пусціла". "На Вадохрышча завіруха - на Вялікдзень таксама".

**20. п. Прывадохрышча - заканчэнне Каляд.** Пачатак Малой вясельніцы (да посту).

**24. пт. Аксіння.** "Аксіння дарогу перамяце, а корм падмяце". **Фядос.** "На Фядоса щёпла".

**25. сб. Таццяня.** Свята студэнтаў. **Павел.** "Вее вецер - будзе вайна".

**31. пт. Апанас, Гусина свята.** Свята свойскай жывёлы. "Хавай нос у апанасаўскі мароз".

## Люты

**1. сб. Ігнат.** "На Святога Ігната зіма багата".

**2. н. Грамніцы, Стречанне.** "Калі на Грамніцы нап'еца певень вадзіцы, то на Юр'я наесца вол травіцы", "Грамніца - хлебу палавіца".

**5. с. Агата.** Каровіна свята. "Хлеб і соль Святой Агаты не пусціц бяды да хаты".

**6. ч. Аксіння-паўзіміца.** "На Аксінні мяце". **Дарота.** "Па Дароце высахнуць хусты на плоце".

**11. а. Ігнат.** "Ігнат Грамніцам рад".

**14. пт. Трыфан.** "На Трыфана зорна - вясна познняя". **Валянцін.** Свята закаханых.

**15. сб. Грамніцы, Стречанне.** "Зіма з летам сустракалася", "На Грамніцы палавіна зіміцы".

**18. а. Агата.** Каровіна свята.

**21. пт. Пятро.** "Калі на Пятра щёпла, зіма працягненца да Вялікдня".

**23. н. Прохар.** "Ласі скідаюць рогі", "Прышоў Прохар ды Улас - скора вясна ў нас".

**24. пн. Улассе.** Свята жывёлы. **Мацей.** "На Мацея дарога пасе", "На Мацея адліга - будзе мароз". \***Рабы тыдзень, Вясельніца, Развітальніцы тыдзень.** Тыдзень перад Масленіцай.

**26. с. Фаціння.** Заступніца ад хвароб. \***Лысая серада.** Праталіны-залысіны.

**27. ч. \*Блакітны чацвер.** Тумановы дзень. \***Валосы (Крывы чацвер).** Свята жывёлы. "На Волосого бліны пыклы ці оладкы, коб булы вылы гладкі".

**28. пт. \*Маслянія** Дзяды, Дзедава пятніца.

## Сакавік

**1. сб. \*Дзедава субота (Бабы).** "Дзяды не зналі бяды, а ўнукі зналі муки".

**2. н. Фёдар Ціран.** Заступнік ад злодзеяў. \***Масленіца.** \***Гуканне вясны.** "Сей пішаніцу ва ўсю руку, калі Масленіца ў маладзіку".

**3. п. \*Паласказуб.** Першы дзень Вялікага посту. Паласкалі зубы гарэлкаю.

**4. а. Казімір.** "Святы Казімір дровы сякець".

**5. с. \*Папяльцовая серада** (пач. Вялікага посту ў католікі). \***Уступнія серада.** Каб урадзіў лён, мылі верацёны ці калаўроты, гулялі ў карчме і пераскаквалі цераз пень.

**8. сб. \*Зборава субота.** Абрад "споведзі дзежкі".

**9. н. Янка, Паўраценне.** Мядзведзь паварочваеца ў бярлозе на другі бок. Наглядалі за зімоўкай чпол. \***Зборніца (Ізбор).** Пачатак збору ў поль. "А Святы Ізбор - бяжыць вада з гор". (Адзін з новых гадаў/летаў).

**12. с. Рыгор.** "На Святога Рыгора ідуць рэкі ў мора".

**13. ч. Васіль-канальпік.** Са стрэх канае.

**14. пт. Аўдоцця-вясноўка.** Гуканне вясны. "На Аўдокі голы бокі". (1.03. Новы год у мінульым, сакавікі каляндарны стыль).

**15. сб. Хвядот.** "На Хвядота занос - усё сена знясе".

**17. п. Герасім-гракоўнік.** "Герасім гракоў прыгнаў".

**18. а. Марка.** На Марка грак вяртаеца з выраю.

**19. с. Язэп.** "Святы Язэп сярод посту шлюб дае прахвосту". "На Язэпа пагода - год ураджайны".

**20. ч. Вясенняе раўнадзенства.** Даўжыня дня - 11.59, усход - 7.18, заход - 19.17.

**21. пт. Вясенняе раўнадзенства.** Даўжыня дня - 12.03, усход - 7.15, заход - 19.18.

**22. сб. Саракі.** Свята птушак. Прылятае 40 выраյ. "Святыя Саракі ў поле саху валаўкі". (Адзін з новых гадаў/летаў).

**24. п. \*Пачатак Храстовага тыдня.** Пякі "храсты". Абрад "жаніцьбы коміна".

**25. а. Рыгор.** "На Рыгора зіма ідзе ў мора". **Феафан.** Каля дзень пачынаеца з туману, то варты чакаць добрага ўраджаю ліну і канопляў.

**26. с. Саракі.** Свята птушак. Прылятае 40 выраյ.

"Святыя Саракі ў поле саху валаўкі".

(Адзін з новых гадаў/летаў).

**27. ч. Аляксей цёплы.** "На Цёплага Аляксея рыба ідзе на нераст, карова на верас, а бортнік на хвою". Дзень рыбалова.

**28. пт. Красавік**

**1. а. Дар'я вясенняя.** Адбелівалі палотны.

**4. пт. Васіль-сонечнік.** "Васіль-сонечнік ледзяшы са стрэх здымает".

**5. сб. Арына (Ірына).** "На Арыну сей капусту ў рассадніках".

**6. н. Камаедзіца.** Свята мядзведзя. **Благавеснік.** Пярэдадзень свята.

**7. пт. \*Маслянія** Дзяды, Дзедава пятніца.

**8. сб. Сакавік**

**1. сб. \*Дзедава субота (Бабы).** "Дзяды не зналі бяды, а ўнукі зналі муки".

**2. н. Фёдар Ціран.** Заступнік ад злодзеяў. \***Масленіца.** \***Гуканне вясны.** "Сей пішаніцу ва ўсю руку, калі Масленіца ў маладзіку".

**3. пт. Красавік**

**1. а. Дар'я вясенняя.** Адбелівалі палотны.

**4. пт. Васіль-сонечнік.** "Васіль-сонечнік ледзяшы са стрэх здымает".

**5. сб. Арына (Ірына).** "На Арыну сей капусту ў рассадніках".

**6. н. Камаедзіца.** Свята мядзведзя. **Благавеснік.** Пярэдадзень свята.

**7. пт. Красавік**

**7. п. Благавешчанне.** "Благавешчанне без ластавак - халодна лета". Абрад "страля". Пачатак **\*Пахвальнага тыдня.** "Дзікая качка яйцом пахваліцца".

**8. а. Благуста.** "На Благусту сій капусту".

**9. с. Матронা.** "На Матрону шчупак хвастом лёд прабівае".

**11. пт. \*Пахвальная пятніца.** Мыццё хлебных дзежак.

**12. сб. \*Пахвальная субота.** Не грымелі кроснамі, каб не грымеў гром.

**13. н. \*Нядзеля Пальмова.** \***Вербніца.** "Вярба б'e, не я б'ю".

**14. п. Прабуджэнне хатніка.** **Мар'я.** На Мар'ю разводзіцца. \***Чисты (блакітны) панядзелак.** Пачатак **\*Белага (Вялікага, Страснага) тыдня.**

**15. а. Палікарп.** Пачатак бясклебіцы. \***Чисты аўторак.** "У Чисты панядзелак і аўторак не можна ў хаце трываць чаго-небудзь нечыстага, бо на людзей і на говядо нападуць паршы".

**16. с. Мікіта.** "Калі на Мікіту крыгаход, то няма ні клёву, ні лову рыбакам". \***Драўняная страсць.** Мылі ўсё драўлянае.

**17. ч. \*Чисты чацвер.** У лазню. Абрад "мыцця дзежак".

**1**



**21. п. Казанская.** "Будз вазіць сена на Казанскую, то гумно да другое Казанскае не дастай". **Градавы дзень.** Засцерагаў ад нябесных стыхій, ад хвароб вачэй і галавы. **Прапор.** "Прапор бок прыпёк".

**25. пт. Якуб.** "На Якуба хлеба поўна губа", "Які Якуб да паўдня, такая да снегня зіма".

**26. сб. Гаўрылей.** Засцерагаўся, каб град не падбіў каноплі. **Ганна.** "Свята Ганна снапы кладзе", "Калі на Ганну раніца халодная, то і зіма будзе рання і халодная".

**29. а. Афінаген.** Заціхаюць птушкі.

#### Жнівен

**1. пт. Макрыны.** "Глядзі восень па Макрыні", "Калі ў дзені Макрыны дождж, то ўсё лета і восень будзе мокра, а калі суха, то восень сухая". **Серпавіца, Шыпілінка** (пятніца перад Ільёю). Дзень "зазубрывања" сярпоў, падрыхтоўкі да жніва. "Шыпілінка ў кузню ідзець сярпы зубіць".

**2. сб. Ілля.** Свята даждоў і навальніц. "Ілля нарабіў гнілля", "Укінуў у воду кусок ільду", "Да Іллі ўсё і пад кустом сохніць, после Іллі - і на кусту не сушыць".

**4. п. Мар'я (Магдалена).** "Магдалена - вады па калена".

**6. с. Спас. Барыс і Глеб (Барыс-палікоп).** "На Глеба і Барыса хлеба напарыся і за раллю бярыся", "Святы Барыс снапы зносіць, Святыя Ганны дамоў возяць".

**7. ч. Ганны.** "Святыя Ганны бабкі стаўляюць". **Макар.** "Макар наль ў рукаў".

**9. сб. Палікоп.** Дзень жніва. **Панцеляймон.** Лекар ад хвароб галавы. "З Панцялея капуста пачынае ў качан завівацца", "Хто з Панцялея працуе, таму не пашанцуе".

**11. п. Лаўрын.** "На Лаўрына спяшай да млына".

**12. а. Сіла.** "Хто на Сілу жыта пасе, у таго на хлеб надзея".

**13. с. Спасаўскія за-пушки.** Пярэдадзень Спасаўскага посту.

**14. ч. Макавей, Першы Спас, Мядовы Спас.**

**Свята маку і мёду. Спасаўка.** Пост да 28 жніўня.

**15. пт. Базыль.** "Базыль авечкам воўну дае". **Прачыстая, Зельная.** "Прыышла Прачыста - стала pole чыста".

**16. сб. Антоны-віхраві-веi. Рож.** "Кімаш на паненак".

**17. н. Аўдоцця-сена-гнойка.**

**19. а. Яблычны Спас.** Свята садавіны.

**23. сб. Лаўрэн - свята млынара.**

**24. н. Баўтрамей.** "Святы Баўтрамей высылае буслоу па дзяцей". "Прыышоў Баўтрамей - жыта на зіму сей".

**27. с. Міхей.** "Лёгкі вецер у гэты дзень - будзе пагодлівая восень, моцны - даждлівая і халодная".

**28. ч. Прачыстая.** Свята ўраджаю.

**29. пт. Трэці Спас.** Свята хлеба. "Па Трэцім Спасе трыймай рукавіцы ў запасе".

**Ян-сценцель.** "Ян па лета прышоў і ўжо восень знайшоў", "А Ян-сценцель руней сцеліць".

**30. сб. Міроны-ветра-гоны.**

**31. н. Флор і Лаўр (Храл і Ягор'е).** Свята коней. "На Храла і Ягор'я на ткуць і на пашуць".

#### Верасень

**5. пт. Лупа.** "Сей на Лупа - будзе жыта купа".

**7. н. Баўтрамей.** "Жыта на зіму сей".

**8. п. Другая Прачыстая.** "Меншшая Прачыста - канчай сеяць начыста".

**10. с. Мацей.** Абаронца ад п'янства.

**11. ч. Калінавік (Іван-крываўнік).**

**13. сб. Кіпрыян.** Журавель збіраеца ў вырай.

**14. н. Сымон.** (1 вер. Новы год/лета ў ВКЛ з канца XV ст.). Абрад "жаніцьбы коміна". **Узвіжанне.** Закрываюне замлі. **Бабіна лета** (і ў іншыя дні).

**19. п. Цуды (Міхал).** "Міхал з поля спіхаў".

**21. н. Багач (Нараджэнне Божае Маці).** Свята заканчэння ўборкі зерневых Засідкі.

**22. п. Раўнадзенства.**

**Дзень астронамічнай восені.** Усход - 7.00, заход - 19.03.

**24. с. Тадора.** "На Тадору ўсякае лета заканчваеца".

**26. пт. Стадроўскія Дзяды.**

**27. сб. Звіжанне.** Свята закрывањня замлі на зіму. Гадзюкі збірающе ў кучу.

**29. п. Міхал.** "Калі на Міхала з поўначы вечер вее, то не май на надвор'е надзея".

**Сіцыян.** "Святы Сацыян да ляня пасцілаў".

#### Кастрычнік

**2. ч. Зосім.** Журавіны на Зосіма ўздымающе - мароз на Пакровы ўдарыць.

**3. пт. Астап (Астаф'я).** Прыкметы па ветру.

**4. сб. Пранцішак (Францішак).** "На Пранцішака зярніт шукае ў полі мышка".

**8. с. Сяргей.** Жалезны тыхден.

**9. ч. Іван-шаптун (Іван Кураед, Багаслоў).** Шаптальісі свахі пра нявест.

**14. сб. Пакровы (Трэцяя Прачыстая).** Вясельная пара. "Свята Пакрова, пакрый зямелку лісточкам, а галоўку - вяночкам". "Пакровы - зарыкалі каровы".

**21. а. Трыфан, Пала-гэя.** "Трыфан кажух латае, Пала-гэя рукавічкі вяжа".

**25. сб. Марцін - свята млынара.** Млынары частаваліся на каменным крузе гусцінай.

**28. а. Сымон і Юда.** "Сымон з Юдаю працу ў полі канчаюць, хаты аглядаюць".

**29. с. Лонгін.** Збавіцель ад хвароб вачэй. **Пара-скева-пятніцкая.**

**30. ч. Паклоны.** Адбівалі паклоны пакутніку Андрэю Крыцкаму.

**31. пт. Лука.** "Хто сея да Лука, не будзе мець ні хлеба, ні муки". Дзень іканапісцаў. **Юльян** - ахойнік дзяцей.

#### Лістапад

**1. сб. Усе святыя.** Памінальны дзень у католікаў. **Зімтраўскія Дзяды. Асяніны.** "Святыя Дзяды, завём вас...".

**2. н. Задушны дзень.** Памінальны дзень.

**4. а. Казанская.** "Хто на Казанскую жаніхеца, той не пакаеца".

**8. сб. Зміпер.** "Да Змітра дзеўка хітра". Канец надзеі выйсці замуж у гэтым годзе.

**9. сб. Тадар.** "На Тадора поўна камора".

**10. н. Параскі.** Апякунка жанчын і рукадзелля.

**11. п. Настуся.** Настуся стрыжкі авечкі. **Марцін.** Свята млынароў. Мядзведзь кладзецца ў бярглогу.

**12. а. Артошка.** Пачатак прадзення.

**14. пт. Кузьма-Дзя-м'ян.** Апякун земляробства, кавалёў і вяселля.

**21. пт. Міхайлаў дзень.** Абаронца ад грому. Мядзведзі ідуць у спячку.

**22. сб. Матрона.** "З Матроны становіца зіма".

**24. п. Хвёдар-студзя-нец.** "Хвёдаравы вяты галод-нымі вайкамі скутоляць".

**25. а. Іван міласцівы.** Дзень падарункаў. **Кацярыны.** "Кацярына забрала лета".

**27. ч. Юстыніян.** Піліп - пярэдадзень Піліпаўскага посту (да 7 студзеня).

**28. пт. Піліпаўка** - пе-радкаляндны пост.

**29. сб. Мацей.** "На Мацея зіма пасце".

**30. н. Андрэй.** Дзяво-чае свята. **Адвенін.** Чатырох-тыднёвы пост.

#### Снегань

**4. ч. Увядзенне.** Водзяца ваўкі. **Барбара.** "Барбара нач урвала, а дзень надтачыла".

**5. пб. Пракоп.** "Пры-йдзе Пракоп хмуры - раскапae гуры". **Савы.** "Барбара мосціць, Сава цвікі войстрыць, а Мікола прыбівае".

**6. сб. Матрыхваны.** Не праці. **Мікола.**

**7. н. Кацярыны.** "За-брала краі лета".

**9. а. Юр'е зімовы.** Юра мосціць. **Ганы.** "Ад Гануна ўдзялі два тыхдні і два дні".

**13. сб. Андросы, Анд-рэйкі.** Варажылі.

**14. н. Навум.** "Навум наставіць на вум". Пачыналі вучыцца.

**17. с. Варвары.** "Міко-ла і Варвара нач урвалі".

**18. ч. Савы, Міколін бацька.** "Сава мосце, а Мікола гвоздзіц".

**19. пт. Мікола зімо-ві.** "Без Міколы не бывае ні зіма, ні лета". "Мікола марозам гвоздзіц".

**22. п. Ганны.** "Ганкі - сядайце на санкі". Зімовае сонцастаянне. Даўжыня дня 7.08, уход 9.34, заход 16.42.

**24. с. Пасная куція.** Пачатак Каляд (да 6 ст.).

**25. ч. Спірыдон-сон-цаварот.** **Божае Народжэнне.** (Адзін з дзён Новагоддзя ў мі-нульым).

**26. пт. Сцяпан.** "Кожны сабе пан".

**31. с. Марк.** "Марка да Варка - няхай будзе парка". **Багатая куція.** **Сільвестр.**

**Алесь Лозка.**

## Віншаванні ТБМ

Мы атрымалі цудоўныя віншаванні ад сяброў, прыхільнікаў і партнёраў!



3 Каляды і Новы год!

#### Віншаванне ад ГКК "Будзьма бел

## У Беларусі будзе выдадзены поўны збор кніг Ф. Скарыны

У Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі 26 снежня старшыня кіравання ААТ "Банк БелЗЭБ" Павел Калаур і на меснік дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі па навуковай рабоце і выдавецкай дзейнасці Аляксандар Суша падпісалі ў друку першы том поўнага збору кніг Францішка Скарыны.

Гэта цырымонія азначыла пачатак агульнанацыянальнага праекту па падрыхтоўцы і выпуску першага факсімільнага выдання поўнага збору кніг беларускага і ўсходне-еўрапейскага першадрукара. Праект прымеркаваны да 500-годдзя выдання Францішкам Скарынам першай кнігі для ўсходніх славян, якое будзе адзначана 6 жніўня 2017 года.

Ініцыяタрамі і асноўнымі выкананцамі праекту сталі ААТ "Банк БелЗЭБ", якое, будучы сацыяльна адказнай установай, зацікаўлена ў падтрымцы развіція нацыянальнай культуры, і Нацыянальная бібліятэка Беларусі, што з'яўляецца галоўнай навуковай установай у галіне захавання,



вывучэння і папулярызацыі кніжнай спадчыны краіны.

Усе работы выконваюцца ў рамках рэалізацыі дзяржпраграмы "Культура Беларусі" на 2011-2015 гады.

Рэалізацыя праекту разлічана на пять гадоў (2013-2017 гады) зыходзячы з аб'ёму работ па атрыманні лічбавых копій арыгінальных выданняў Францішка Скарыны, падрыхтоўцы і друку факсімільных выданняў, навуковым супрадаўжэнні.

За гэты перыяд плануецца выпустыць факсімільнае выданне 25 кніг у 20 тамах, на друкаваных Скарынам у Пра-

зе і Вільні. Аснову складаюць электронныя копіі захаваных кніг першадрукара, што знаходзяцца ў бібліятэках і музеях Беларусі, Расіі, Украіны, Германіі і іншых краін. Факсімільнае выданне з максімальнай паўнатой занатуе кнігі Францішка Скарыны. У іх будуть захаваны структура, змест, асаблівасці шрыфтоў і гравюр арыгінальных выданняў, перададзены ўсе штырхі, набытыя на працягу 500-гадовага існавання.

У год плануецца выпускаць ад 2 да 5-7 кніг накладам кожная 1 тыс. асобнікаў.

Паводле БелТА.

## Спатканне са Стэфанам Баторыем



19 - га снежня ў магілёўскай ратушы адбылася вечарына, прымеркаваная да 480 - годдзя Стэфана Баторыя, якую сумесна зладзілі музей гісторыі Магілёва і ТБМ імя Ф. Скарыны. З гэтай нагоды ў наш горад завітаў вядомы пісьменнік і гісторык Уладзімір Арлоў, які прэзентваў свае выбітныя выданні: "Краіна Беларусь" і "Вялікае Княства Літоўскае". На пачатку імпрэзы Уладзімір Алоў распавёў пра вялізны ўнёсак караля польскага і вялікага князя літоўскага ў гісторыю Беларусі. Адзначыў таксама, што постаць гэтага выбітнага дзеяча для магілёўцаў асабліва значная, бо менавіта Баторый надаў нашаму гораду ў 1577 годзе магістральную праву.

Затым знаны госьць распавёў пра свае цікавы і пры-



гожыя кнігі, якімі наведвалі вечарыны ўзбройліся загадзя, не зважаючы на іх немалы кошт. Пад час распovedu з аўдыторыі паступалі пытанні, якія датычылі зместу кніг, гісторыи Беларусі, постаці самога Стэфана Баторыя. Адбылася і спречка з магілёўскім пісьмен-

нікам Віктарам Арцем'евым наkonnt падзеяй 1812 году і ролі ў іх беларусаў.

Напрыканцы вечарыны ў магілёўцу было рэдкая магчымасць сфатагравацца са Стэфанам Баторыем і Уладзімірам Арловым.

Алег Дзялякоў.

## Дактары супрацоўнічаюць з Каталіцкім касцёлам

У Менскім Чырвоным касцёле цягам трох гадоў адбываюцца дабрачынная кансультатыўныя лекараў, сяброў грамадскага аб'яднання "Медыцынскія Палонія"(Polonia Medicina).

З першапачатковай ініцыятывой выступіў ксёндз-пробашч Уладзіслаў Завальнянук. Сярод спецыялістаў ёсць кардыёлаг, няяролаг, уролог і іншыя. Іх мэтай з'яўляецца папулярызацыя здаровага

ладу жыцця, аповед пра добры ўпłyў на здароўе духоўнага посту і дыятычнай тэрапіі.

Пры бібліятэцы касцёла выдзелены паюй для рэгулярнага прыёму лекараў, які адбываецца па наядзелях з 14.00 да 16.00 па раней спланаваным раскладзе. З пацьвентамі сустракаюцца дактары, блізкія да касцёла па сваіх поглядах. Яны з'яўляюцца сібрамі арганізацыі, якад аб'яднóўваюць медыкаўпольскага паходжання (дактароў, медсёстраў, фельчараў). Сярод іх - кардыёхірург Валерыя Крутаў, хірург Тадэвуш Макарэвіч, уролог Ян Сакалоўскі, геніколаг Тацяна Ермаловіч, ёсць і цэльня сем'і медыкаў. З мэтай дапамогі насељніству былі зладжаны выязныя кансультатыўныя дактароў у Будславскую парохію.

- "Медыцынскія Палонія" была зарэгістраваная ў 2010 годзе, - распавёў кіраунік супольнасці. - Начатку яна дзейнічала пры Саюзе палякаў на Беларусі. Арганізацыя аб'яднóўвае медыкаў з польскімі каранямі, а таксама беларусаўпольскага паходжання, якія цікавяцца культурай гісторыяй і духоўнымі традыцыямі Польшчы. Асноўнымі мэтамі медыкаў з'яўляюцца кансультатыўныя сустэрэчы для папулярызацыі здаровага ладу жыцця, за пашырэнне ўжытку апітэрапіі на тэрыторыі Беларусі, кансультаванне па дыета-тэрапіі, удзел у навуковых канферэнцыях у краіне і за мяжой.

- Таксама мы імкнёмся рагаўсюдзіць у большай колькасці кнігу ксёндза Уладзіслава Завальнянuka "Не адзіным хлебам" і перавыдаць яе ў перакладзе на польскую мову.

Міністэрства аховы здароўя ў 2012 годзе дало дазвол на правядзенне пілотнага праекта з удзелам медыкаў. У ім добраахвотны удзел узялі 58 прыхаджан Чырвонага касцёла падчас Вялікага посту. Вынікі даследвання былі прадстаўлены на навукова-практычнай канферэнцыі з удзелам памочніцы міністра аховы здароўя Тацяны Іванаўны Мегалі, і знайшлі адпістраванне ў другім томе кнігі "Другое прышэсце посту".

Лекары працягваюць даследванні па тэме "Даследванне разгружанай дыятатэ-



рапії і лячэбнага галадання".

Згодна з дамоўленасцю ў санаторыі "Крыніца" выдзелены дзве палаты для назірання за асабамі, якія праходзяць курс лячэбнага галадання. Такая ж дамоўленасць ёсць і з санаторыем "Сасновы бор".

Дактары працягандујуць больш шырокое прымененне апітэрапіі і выкарыстанне прадуктаў пчаларства з аздараўленчымі метадамі.

Яны змагаюцца за належнае афармленне заканадаўчай базы па гэтых пытаннях у нашай краіне. Узначальвае арганізацыю "Медыцынскія Палонія" доктар-стаматолаг, кандыдат юрыдычных навук, выкладчык Менскага медыцынскага дзяржаўнага каледжа Веслава Меданоўскага. Ён выкладае студэнтам шэраг спецыяльных дысцыплін у галіне стаматалогіі і зубапратэзной справы.

Акрамя таго В.Р. Меданоўскі выкладае ў Беларускай медыцынскай акадэміі паслядипломнай адукцыі (БелМАПА) для сярэдняга медыцынскага персаналу. Першыдычна ён заўкае са студэнтамі тэму хрысціянскай веры, выкарыстоўваючы гістарычныя матэрыялы, вядзя сур'ёзныя светапоглядныя гутаркі. Ён хоча выдаць падручнік на беларускай мове па сваіх спецыяльнасцях.

Доктар імкнецца далучыць сваі студэнтамі да духоўных скарабаў, заахвочвае іх ездзіць у вандроўкі, знаёміцца з гісторыяй старадаўніх касцёлаў.

Па ініцыятыве спадара Веслава ў каледж на Калядныя святы ў 2012 годзе былі запрошаны іерархі Каталіцкага касцёла. Перад моладдю выступілі Мітратапаліт Тадэвуш Кандрусеўч і ксёндз-пробашч Уладзіслаў Завальнянук. У прафесійнай і грамадскай дзейнасці ён выказвае рэлігійную талантнасць.

"Медыцынскія палонія"- гэта сусветная арганізацыя, яе філіі існуюць у розных краінах. Некалькі гадоў таму адбыўся Сусветны кангрэс "Медыцынскай Палоніі" ў Кракаве, у якім удзельнічалі беларускія прадстаўнікі. Рэгіянальныя арганізацыі "Медыцынскай Палоніі" дзейнічаюць у Віцебску, Гародні, Берасці, Баранавічах. Медыкі ўдзельнічаюць у культурных падзе-

ях, выезджаюць на супольныя мерапрыемствы на дні святога Яна, якія адбываюцца ўлетку пасля Дня мідзяка. У 2012 годзе такі сумесны адпачынак праходзіў на Аўгустоўскім канале, ў 2013 годзе ў Косава і Ружанах. У адной з вандровак мы наведвалі Дар'еўскі касцёл Небаўзяцця Найсвяцейшай Панны Марыі ў Баранавіцкім раёне.

7 снежня 2013 года Веслава Меданоўскі разам з ксёндзам-пробашчам Ул. Завальнянуком прымалі ўдзел у 19-ай канферэнцыі польскіх пчалароў у горадзе Чынтахове. Яна праходзіла ў дзень св. Амбражэя, апякуна пчол. На канферэнцыі сабраліся каля 4000 польскіх пчалароў. На мера-прыемстве выступалі навуковыя даследчыкі пчаларства і практикі пчаларской справы Польшчы і Еўразіі.

Сярод іх выступаў Тадэвуш Сабат, прэзідэнт Апіславії (Саюза пчалароў Еўразіі), прадстаўнік Еўрапарламента. Яго вельмі хвалюе шкоднае ўздрэжненне хімічных рэчываў на пчол. У Еўразізе вельмі сур'ёзна ставяцца да таго, як уздзейнічаюць розныя шкодныя экалагічныя фактары. Пчолка губляе арентацию і не можа вярнуцца ў вулей.

- Мы выступалі з беларускага боку, - распавёў В. Меданоўскі. - Ксёндз-магістр з'яўляюцца афіцыйным капеланам беларускіх пчалароў. На мера-прыемстве выступалі навуковыя даследчыкі пчаларства і практикі пчаларской справы Польшчы і Еўразіі.

- Пчолкі не ведаюць межаў, - кажа ксёндз-пробашч.

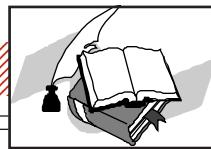
Таму тыя ж проблемы актуальныя і для беларускіх пчалароў і апітэрапеўтаў.

Ксёндз таксама надаў увагу значнemu посту, дыета-тэрапіі ў спалученні з прыёмам прадуктаў пчаларства.

- Мы заахвочваем студэнтам-медыкаў да супрацоўніцтва з касцёлам, хочам стварыць медыцынскую студэнткую супольнасць, - адзначыў В. Меданоўскі.

Э. Дзевінская.

**На здымку:** Доктар Веслава Меданоўскі ў кансультатыўным кабінэце Чырвонага касцёла. Фота аўтара.



## Старшынём Беларускага саюза мастакоў абраны Рыгор Сітніца

23 снежня 2013 года на XXI з'ездзе Беларускага саюза мастакоў шляхам таемнага галасавання абрали новага старшыню. Ім стаў мастак-графік і паэт Рыгор Сітніца, які вось ужо два тэрміны (агулам 6 гадоў) з'яўляўся намеснікам былога старшыні саюза - Уладзіміра Савіча.

З'езд, які праходзіць раз на трэх гадах, адбываўся ў Палацы мастактваў і пізгнушы больш за 10 гадзінай. За апошнія гады сітуацыя ў творчым саюзе надзвычай абвастрылася: было мноства прэтэнзій да працы старшыні і презідіуму ды да іх палітыкі. Мастакі, якія сабраліся на з'езд з усёй Беларусі, відавочна раскалоліся на некалькі лагераў.

Пытанне арэнды і атрымання майстэрні ў дарэмна стаіць галоўным на парадку дня ўсіх сходаў і з'ездаў Саюза.

Так, старшыня суполкі "Пагоня" Генадзь Драздоў адзначыў, што Саюз замест таго, каб падтрымліваць мастакоў, дапускае тое, што дзяржава душыць іх падаткамі; дзяржаўная замова размяркоўваюцца па нейкай цымянай сістэме - ёсць мастакі, якія атрымліваюць замовы на 20 млн. руб. у месяц,



а ёсць тыя, хто анічога не атрымлівае; незразумелай застаецца схема, па якой сябрам Саюза вылучаюцца майстэрні ды іншыя. Арэнда майстэрні, якія знаходзяцца ў ласнасці Саюза мастакоў, альбо якія ён наймае ў горада, нічога не каштует для мастакоў. Але ім даводзіцца аплачваць камунальнія паслугі. Узімку гэта складае 200 даляраў штотысяц. Не ўсе мастакі, паколькі гэта людзі з непастаяннай занятасцю, могуць сабе гэта дазволіць.

На пасаду старшыні Саюзу мастакоў вылучылі 5 кандыдатаў: скульптара Уладзіміра Слабодчыкава, мастака Мікалая Бушчыка, графіка Рыгора Сітніцу, скульптара Генадзя Буралкіна і мастака Алеся Сушу. Мікола Бушчык

зняў сваю кандыдатuru. У выніку з невялікай перавагай перамог Рыгор Сітніца. Ён набраў больш за 130 галасоў з прысутных 300. Уладзімір Слабодчыкав набраў 101 глас. Сваім намеснікам новы старшыня, каб зняць усе прэтэнзіі да тандэму Савіч-Сітніца і пераразмеркавання сілаў, абвясціў скульптара Алеся Дранца, вядомага па скульптуры Францішка Скарыны ля Нацыянальнай бібліятэцкі ў Менску. Уладзімір Савіч цяпер будзе старшынём секцыі графікі. Склад Рады, якая з'яўляецца другой вырашальнай сілай у Саюзе пасля Прэзідіуму, і галасаваннем якой вырашоўца многія ўнутрысаўніцкія пытанні, таксама пераведзены.

Радыё Свабода.

**Сакратарыят ТБМ, рэдакцыя газеты "Наша слоўва" вініцу ѿ чаноўнага Рыгора Сітніцу з абраним на такую адказную і значную грамадскую пасаду і зычай ўмлю плену на службе мастацтву і культуры Беларусі, каб і надалей беларускія мастакі былі ў першых іэрагах нацыянальнага адраджэння.**



## Канверт да 100-годдзя з дня нараджэння Сяргея Грахоўскага



З ініцыятывы ТБМ РУП "Белпошта" выпустіла канверт да 100-годдзя з дня нараджэння Сяргея Грахоўскага.

Грахоўскі Сяргей Іванавіч (25.09.1913, мяст. Нобель, цяпер Ровенская вобл., Украіна, - 11.12.2002) - беларускі паэт, празаік, публіцыст, перакладчык. Заслужаны работнік культуры БССР (1983). З 1956 працаў на Беларускім радыё, з 1957 у часопісе "Бярозка", з 1959 літаратурны кансультант Саюза пісьменнікаў БССР, з 1960 рэдактар часопіса "Вяёлка". Член Саюза пісьменнікаў СССР (1956). Аўтар зборнікаў "Дзень нараджэння" (1958), "Зазімак" (1976), "І радаць і буль" (1988), "Споведзь" (1990), Дзяржаўная прэмія імя Я. Коласа) і інш. Пісаў зборнікі вершаў і апавяданняў для дзяцей.

## "Студэнцкае этнаграфічнае таварыства" акрэдытовалі пры ЮНЕСКА



Упершыню беларуская грамадская арганізацыя атрымала афіцыйны статус эксперта па ахове нематэрыяльнай культурнай спадчыны.

Старшыня Студэнцкага этнаграфічнага таварыства Аляксей Глушко распавё tut.by, што агулам пры канвенцыі "Аб ахове нематэрыяльнай спадчыны", якая была прынята

іншыя ўстановы ў галіне культуры. Гэта павышае крыху наш аўтарытэт унутры краіны. Таксама гэта дае магчымасць удзельнічаць у міжнародных форумах - мець доступ да міжсусветнага досведу аховы культурнай спадчыны.

- Як гэта пашырае нашы магчымасці? Гэта афіцыйны статус, дзяячоўкам якому да нашай думкі павінны больш прыслухаўвацца. Улічваць яе павінны Міністэрства культуры і

іншыя ўстановы ў галіне культуры. Гэта павышае крыху наш аўтарытэт унутры краіны. Таксама гэта дае магчымасць удзельнічаць у міжнародных форумах - мець доступ да міжсусветнага досведу аховы культурнай спадчыны. Усім тым, чым мы займаемся зараз, мы зможем займацца больш эфектуўна.

**Беларуская мова-  
ТБМ  
наша будучыня**

### Ахвяраванні на ТБМ

1. Валагаўская Н.П. - 100000 р., г. Менск
2. Куўшынава Л.М. - 100000 р., г. Менск
3. Верабей Анатоль - 100000 р., г. Менск
4. Міхальчанка Тамара - 200000 р., г. Менск
5. Краўцоў Васіль - 200000 р., г. Гомель
6. Шкірманкоў Фелікс - 50000 р., г. Слаўгарад
7. Табалевіч Ю.С. - 100000 р., г. Менск
8. Малюкова Яніна - 15000 р., г. Гомель
9. Кісель Аляксандар - 10000 р., г. Гомель
10. Гаева Ала - 20000 р., г. Менск
11. Корчур Руслан - 100000 р., г. Менск
12. Вярней Аляксандра - 50000 р., г. Менск
13. Вярней Валянціна - 100000 р., г. Менск
14. Лазарук Тамара - 50000 р., г. Менск
15. Прылішч Ірына - 50000 р., г. Менск
16. Верштарт Галіна - 50000 р., г. Менск

Паведамленне

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

аддзяленне № 539 ААТ "Белівестбанк"

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

Дзейнасць ГА "ТБМ імя Францішка Скарыны" па наданні роднай мове рэзальнага статусу дзяржаўнай вымагае вялікіх выдаткаў. Падтрымаць ТБМ – справа гонару кожнага грамадзяніна краіны.

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на адрес, вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ №3015741233011 у Аддзяленні № 539 ААТ "Беінвестбанка" код 739 (УНП 100129705) праз любое аддзяленне ашчадбанка Беларусбанк.

Касір

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

Квітанцыя

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

М.П.

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

Плацельшчык

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

(протавід, імя, імя па-баку, адрэс)

Від плацельшчыку Адварынані на дзеяньств. ТБМ

Пеня Разам

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

(протавід, імя, імя па-баку, адрэс)

Від плацельшчыку Адварынані на дзеяньств. ТБМ

Пеня Разам

адрэс: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034

Рахунак атрымальніка 3015741233011 Асабовы рахунак 739

(протавід, імя, імя па-баку, адрэс)

Від плацельшчыку Адварынані на дзеяньств. ТБМ

Пеня Разам



I.

Да 50-х угодкаў з дня нараджэння паэт Эдуард Акулін выдаў том выбраных вершаў "Святая ноць". Эдуард Акулін з'яўляецца адным з найбольш значных і яскравых беларускіх паэтав сучасніці. Ён прыйшоў у пазію з творчым пакаленнем 80-х, у пакаленні "Тутэйшых". І хоць падчас актыўнай дзеяйсці таварыства маладых літаратараў "Тутэйшыя" ў другой палове 80-х гадоў ён жыў удалечыні ад тагачасных буряпеных падзеяў, настаўнічаў у вёсцы Дуброва ў Рэчыцкім раёне, але ён быў сябрам "Тутэйшых", часта наядзяў у Менск і Гомель і шчыльна кантактаваў з маладымі творцамі. Грамадская пазіцыя Эдуарда Акуліна складалася яшчэ раней, у першай палове 80-х гадоў, ва ўніверсітэцкія гады. Багата ў чым ягоныя ідэалы, чакані і погляды супадалі з творчымі і грамадскімі пастулатамі, абвешчанымі "Тутэйшымі". Нонканфармізм, пільная ўвага да нацыянальнага складніку, у творчасці насыпннае кшталтаванне паэтычнага майстэрства, асэнсаванне лепшых єўрапейскіх традыцый вершаскладання ад пачатку быў неад'емнымі рысамі творчасці Эдуарда Акуліна.

Пакаленне маладых творцаў, якое прыйшло ў літаратуру ў 80-я гады, істотна адрозніваецца ад пакалення беларускіх літаратараў ранейшых дзесяцігоддзяў. Mae аднагодкі, а я таксама з гэтага пакалення, глядзелі на навакольны свет без ружовых акуляраў, не ўгнуўши галаву, і не ўслыўлялі камуністычную партыю, не пісалі хвалебных вершаў на традыцыйныя савецкія святы. Яны цураўся пануючай камуністычнай ідэалогіі і ці адкрыта, ці прыхавана крытыкалі яе. Яны шукалі духоўнага апрышча ў больш істотным і грунтоўным і знаходзілі яго ў нацыянальным светапоглядзе, яшчэ забароненым, знявеченым і амаль знішчаным у 30-я - 70-я гады, за нацдэмакісткім антысавецкім кляймом, але, як аказалася, жывучым і жыццяздайным. Гэта было першае пакаленне беларускіх літаратараў, якое супрацьпастаўіла сябе існаму ў 80-я гады парадку рэчаў. Пакаленне, якое яшчэ нарадзілася і жыло ў Савецкім Саюзе, але ўжо было пакаленнем не-савецкіх беларускіх пісьменнікаў, якое свядома адмовілася ад методу сацыялістычнага рэалізму, як ад бясплённай і шкоднай палітычнай дактрины ў творчасці.

Не гледзячы на ўесь драматызм апошніх двух дзесяцігоддзяў, на ўсе жыццёвые выпрабаванні і спакусы, Эдуард Акулін здолеў захаваць свае юнацкі ідэалы, здолеў развіць іх і ўмацаваць, пакласці ў аснову свайго жыцця і творчасці. Надзвычай цэльная асаба Эдуард Акулін вылучаеца ў сучасным беларускім пісьменстве арыгінальнымі паэтычнымі талентамі. Ён мае адметны паэтычны стыль, свой непаўторны голас у беларускай паэзіі. Гучны грамадзянскі аракул, пранікнёны лірык, мыслляр, які шукае свой шлях да Бога і да Радзімы - паэт паўстае перад намі ў розных абліччах. І ёсць тое, што аўтадноўвае ягоныя творчыя інспірацыі, гэта надзвычайна шчырасць паэтычнага радка. Эдуард Акулін піша гэтак натуральная і нязмушана, як жыве, і жыве, як піша. Паэт цвёрда трymаеца прынцыпам, у якія верыць. Ён не здраджвае ім, а значыць, у першую чаргу, сабе.

Жыццёвая і творчая пазіцыя паэта вельмі адметная і непадобная да іншых. Яшчэ падчас нашага знаёмства на першым курсе гісторычна-філалагічнага факультета гомельскага ўніверсітэта, 16-гадовым юнаком Эдуард Акулін сказаў мне, што ніколі не маніць і не лаеца. Напачатку я не даў яму веры. Але неўзабава перака-

# СЦЯГА ПАЭТА

## Штрыхі да творчага партрэта паэта Эдуарда Акуліна

даўннага асвялення".

Змест зборніка вызначыў ягоную назуву, а называ паўплывала на змест. Паэту жадалася пасадзіць свой вершаваны гай. Бяроза - сімвал прыроднай чысціні і цнатлівасці. Гэткія ж чистыя і цнатлівия вершы паэта ў першым зборніку. У зборніку вызначаныя светапоглядныя і эстэтычныя арыенцыі, якія з'яўляюцца важнымі для паэта. Яны будуть не раз яшчэ даасэнсавацца, дасканаліца, даспявяцца, але застануцца такімі ж самымі на доўгія гады.

Любоў да Беларусі - адная з цэнтральных тэмай у творчасці Эдуарда Акуліна, была вычутая, прымроеная і выпакутаваная паэтам. Яна складалася з любові да нашай зямлі, да нашых людзей і

яшчэ з дзесяткай іншых розных любовяў. Яна нараджалася ў студэнцкіх бяскоңных гарачых дыскусіях пра лёс Бацькаўшчыны, пра магчымасці для існавання беларускай мовы, нацыянальнай культуры, пра будучыню беларускага народа.

Пачатак 80-х гадоў быў задушлівым часам у Беларусі. Праводзіўся афіцыйны курс на невільванне нацыянальных адметнасцяў беларусаў. Ва ўніверсітэтах выкладалася і аргументаўвалася дакtryна пра адзіны савецкі народ. "Навуковы" камунізм не пакідаў месца ў будучым грамадстве для разнастайных нацыянальнасцяў і моваў. У такой ідэалагічнай атмасферы адкрыта абвясціць пра зусім іншыя каштоўнасці арыенцыі, азначала пайсці супраць плыні, супрацьпастаўіць сябе дзяржаўнай палітыцы.

У той час, калі па радыё весела спявалі: "Мой адрес - не дом и не улица, мой адрес - Советский Союз", Эдуард Акулін адбівае ўрочыстым рытмам:

*Помні гэтыя слова:  
Радзіма, Народ, Мова!  
Як ісціну помні адзінou:  
Мова, Народ, Радзіма!  
Помні, як запавет -  
спасцінцu же аднойчи  
з'яўiся i ты на свете.*

("Мая ісціна", с. 19)

Гэтым вершам пачынаецца першы зборнік Эдуарда Акуліна. У свой час гэты верш успрымаўся як адкрытая дэкламацыя жыццёвай пазіцыі паэта. Ён быў не згодны з tym, што беларусам у СССР было накананасці злікненне. Паэт уласнымі прыкладамі супраціўляецца русіфікацыі, паўсюдна размаўляе па-беларуску, пропагандуе беларускую культуру, удзельнічае ў моладзевых беларускіх праектах, спяваета ў студэнцкім рок-гурце "Баскі". Ён робіць гэта з гонарам і адкрытым.

Эдуард Акулін хутка выбудоўвае ўласную сістemu каштоўнасцяў, якая абаўпралася на ўсім дзеніне: Радзіма, Народ, Мова. І калі дзяржаўная ідэалогія пярэчыла гэтым крэўным традыцыйным каштоўнасцям, значыць, паэт з сваімі сябрамі-аднадумцамі непазбежна становіўся ў апазіцый да ідэалогіі. І калі Савецкі Саюз не



даваў ніякіх шанцаў для развіцця беларускага народа, значыць, паўставала пытанне пра сэнс існавання савецкай імперыі. І па вялікім рахунку, было не важна, што такіх апантанавых беларушчынай маладзёнаў было мала. Бо была вялізная пэўненасць у слушаніці абраангага шляху, была ўпэўненасць у тым, што пазней ці пазней праўда возьмез верх.

Такі кароткі падтэкст патрыятычных вершаў Эдуарда Акуліна савецкай пары. У вершах зборніка паэт спрабуе расшыфраваць сваё трыадзінае крэда. Назвы вершаў гавораць пра іхні змест і накіраванасць: "Беларусь", "Ёсць памяць генаў, памяць роду", "Мірскі замак", "На кургане Адама Міцкевіча"...

### II.

Другі зборнік Эдуарда Акуліна "Пяшчота ліўня" выйшаў праз два гады пасля першага. У яго ўайліпі вершы гісторычнага цыклу: "Перад Грунвальдскай бітвой", "Нясвіжскі замак", "Мір", "Ішкандзь". 20-гадовы паэт выдатна разумеў значэнне беларускай гісторыі для нацыянальнага ўсевядомлення нарада, узняцца яго годнасці і гонару. Ён не пагаджается з савецкай афіцыйнай трактоўкай беларусаў у гісторыі, як народа няздатнага да дзяржаўваворчасці, духоўна і культурна не развітага, забітага і пагардзанага.

Улетку 1983 года паэт бярэ ўдзел у раскопках Мірскага замка. У выходных дні разам з сябрамі ён наўедвае недалёкія Нясвіж, Ішкандзь. Гэтыя вандроўкі і натхнілі Эдуарда Акуліна на предметна-гістарычныя прыклады вершаў. 30 гадоў таму Мірскі замак стаў закінуты і абарэлі, а ў недаледжаным Нясвіжскім замку месціўся санаторый. У некаторых ягоных падсобных будынках стаяла вайсковая частка. Малады паэт апеляваў да закінутых і занядбаных беларускіх гісторычных каштоўнасцяў, якія ўмацоўвалі гісторычнай беларускага народа, абуджала гонар за Беларусь.

Эдуард Акулін свядома працягваў расцярэліваць беларускую гісторычную тэматику ў паэзіі, той шлях, які распачынаў у свой час вершамі пра Францішка Скарыну, пра Пагоню ды іншымі Максім Багдановіч. Тому натуральным у першым

зборніку паэта бачыцца і верш, прысвечаны духоўнаму лідару свядомых беларусаў, сімвалу беларускага негалоснага супраціву - Уладзіміру Карагаевічу. Карагаевіч памёр у 1984 годзе, калі Эдуарду Акуліну было крыху за 20. Малады паэт цалкам усвядамляў тое важнае значэнне творчасці Ул. Карагаевіча для кшталтавання нацыянальнай свядомасці беларусаў. Ён успрыняў смерць Карагаевіча як нацыянальную трагедыю і асабістую страту.

Важным для разумення грамадзянскай паэзіі Эдуарда Акуліна ў савецкія часы з'яўляецца акрыпаэма "Шлях да Радзімы". Яна ёсць адкрытым гімнам-сімвалам новай, маладой Беларусі, якая прачыналася ад савецкага літаратурнага сну. Паэт развівае і асучаснівае думкі, выказаныя Максімам Багдановічам у вядомым санеце "Паміж пяскоў Егіпецкай зямлі". Нацыянальнае адраджэнне бачыцца Э. Акуліну выратавальнай ідэяй для беларусаў, інакш наступіць нябыт, так як гэта здарылася ў гісторыі з іншымі народамі:

*Усе, хто да ідэі не дарос,  
Хто на ракаць прывык на лёс -  
Паўсталі ля аазісаў крыжамі...*

(1/6-8)

Беларуская мова ёсць той рошчынай, якая змацоўвае народ. Будзе жыць мова - будуць жыць беларусы, перакананы паэт. Мова вызначаная ім як галоўны фактар захавання і існавання націў:

*Род немагчыма*

*вынішчыць дазвання,*

*Што мову продкаў здолеў захаваць.*

(1/13-14)

Таксама важнымі рысамі для захавання нацыянальнай адметнасці беларускага характару паэт лічыць смеласць, адагу, сілу волі, упартасць у супраціўленні жыццёвым цяжкасцям. Паэт заклікае беларусаў не скрацца, змагацца за лепшую долю і самім быць творцамі ўласнага лёсу:

*Таго ў вачах нащадкаў не відно,  
Хто перад лёсам кленчыў на каленях.*

(2/13-14)

Ёсць у акрыпаэме празрыстыя намекі пра становішча беларусаў у СССР. Эдуард Акулін крэтыкуе тагачасныя афіцыйныя міфы, закладзены ў ідэалогіі савецкай дзяржавы: пабудову агульной супольнасці - савецкага народа, непазбежную перамогу камунізму. Бо прыгожыя тэорыі на справе прыносілі беларусам страцу нацыянальнай адметнасці, мовы, гісторычнай памяці:

*Затое моцна верыў казцы*

*Пра ідэалаў вышыню...*

*І памяць загубіў ён, нібы звер...*

(3/7-9)

Паэт ярасна пратэстуе супраць афіцыйнай палітыкі дэнацияналізацыі. Ён адчувае і бачыць, што камуністычнае кіраўніцтва вядзе беларусаў у нікуды. Ён разуме, што нацыянальнае спустошэння і абясціленыя беларусы не маюць дастатковых сілаў супраціўляцца палітыкы дэнацияналізацыі, бо інтэлігенцыя была вынішчаная, а ўсё беларуское пераследавалася. Народ сляпы - гучыць бязлігасны выраз паэта. Але паэт разуме, што народ і трагедыі беларусаў. Ён любіць свой народ і спачувае яму. Ён гатовы аддаць дзеля адраджэння беларускага народа свае веды, свой талент і розум, і ўрэшце, сваё жыццё:

*Галіны адракліся каранёў,*

*Наіўна парадніўшыся з лістомай...*

*Гнеў боскі - д'яблавы праклён,*

*Не пакараі сліпы народ мой!*

(3/11-14)

(Працяг на наступным нумары)



**Сымон Барыс,  
Анатоль Рогач**

## Нарач, Нарачанка і Нароча

**Нарач.** На поўначы Беларусі ў Паазер'і знаходзіцца вялікае цудаўнае возера, адно самае слáунае і малюнічае на Беларусі. У ім крыштальна чистая прэсная вада. У яго ўпадае некалькі рэчак, а яшчэ жывіцца яно за кошт крыніц. З гэтага возера выцякае рака *Нарачанка*.

Беларуская даследчык Вадзім Жучкевіч і пісьменнік Іван Ласкоў многія насы традаўня тапонімы тлумачыць іх балцкім і фіна-ўгорскім паходжаннем, бо некалі наш край, да прыходу сюды славян засялялі балцкія і фіна-ўгорскія плямёны. Менавіта ў той час і з'явіліся найболыш часта ўжываныя і цяпер назывы некаторых буйных і значных рэк і азёр.

У старожытнай літоўскай мове юрань "нар" ("мар") азначае "мора, болата". "Нара" з літоўскай мовы перакладаецца як "струмень", "ручай", а з фіна-ўгорскіх моў - "балота, возера".

**Нарачанка.** У розныя часы рака *Нарачанка* насыла і іншыя назывы, звязанныя з мясцовасцю, праз якія яна працякала. Так інвентар м. Смаргонь і Смаргонскай воласці 40-х гадоў XVII стагоддзя сведчыць, што сяляне вёскі *Калодка* (цяпер у Вілейскім раёне) "мелі сенакос над ракой *Іжэўкай*". А ў каралеўскую пушчу, імянаваную *Іжэўскай*, усе маюць свабодны ўваход. Невыпадкова адна з навакольных вёсак так і называецца - *Каралеўцы*.

Пачатак ракі *Нарачанка* доўгі час насы ўзвесці *Сток*. А ў XIX стагоддзі галоўны ўчастак да ўпадзення ў яе *Вузлянку* называўся *Слабажанска* - па назве аднайменнай вёску на яе. У некаторых крыніцах таго часу сустракалася і назва *Занарач*. Старожытная беларуская паселішчы маюць цесную сувязь з рэкамі і азёрамі. Наши далёкія прашчуры сяліліся па берагах рэк і рачулак. Па назве рэк шмат беларускіх старожытных гарадоў атрымалі свае назывы, калі да назвы ракі даваўлялі суфікс (*устаўку*) - *ак*, *-ск*: *Случ* - *Слуцак*, *Палата* -

**Зноў Нарач.** Назуву

*Полацак, Віцьба - Віцебск, Мена (Менка) - Менск. У сярэднявеччы насы прыдкі, пасяліўшыся на берагах невялікіх рэк і рэчак, напэўна не ведалі іх назыву, бо на Беларусі было шмат безыменных рэк і азёр, або ёсць рэкі і азёры, калі назывы пайтараюцца. На карце Беларусі некалькі азёр, якія называюцца *Глыбокае*, некалькі маюць назыву *Доўгае*. На тэрыторыі нашай краіны працякаюць дзве *Беразіны*, дзве *Сэрвачы*, шмат *Цны*. А назывы вёсак пайтараюцца вельмі часта.*

Ад вёсак і наогул невялікіх паселішчаў атрымалі адпаведную назыву і невялікі рэчкі і рэкі. Напрыклад, рака *Брагінка* ў горадзе *Брагін*, рака *Кобрынка* ў *Кобрыне*. Возьмем наш край: ад назыву сельскіх паселішчаў паходзіць назывы рэк. *Вузлянка* - ад паселішча *Вузла*, *Слягліца* - ад мястэчка *Слягліца*, *Ганутка* - ад маёнтка *Ганута*, *Слабажанска* - ад вёсکі *Слабада*, *Іжэўка* - ад вёсکі *Іжса*, *Занарачанка* - ад вёсکі *Занарач*. Апошні ўчастак ракі *Нарачанка* магчыма некалі называўся *Ручыца*.

У XX стагоддзі наша рака насыла назыву *Нарачанка* і тым самым адрознівалася ад возера. З 1952 года на пайночна-заходнім беразе возера Нарач улетку начапалі ладзіць народнае свята песні "Нарачанская росы" ў гонар вызвалення Беларусі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў і ў памяць аб палеглых партызанах брыгады Варашылава на беразе возера ўбі з захопнікамі, што адбыўся тут 27 сакавіка 1944 года. З таго часу слова Нарач да таго стала папулярным, што ў Вілейскім раёне вёску *Нароча* начапалі пісаць *Нарач*, а раку *Нарачанка* таксама стараліся запісаць *Нарач*. У выніку таго стаўлення да ракі на дарогах Менскай вобласці на ўказальніках у 2005 годзе было напісаны па-рознаму: у Мядзельскім раёне - "Нарачанка", а ў Вілейскім раёне - "Нарач". Няма аднастайнасці і на картах: або *Нарач*, або *Нарачанка*.

**Зноў Нарач.** Назуву

"Нарач" давялі да абсурду. Пабудавалі на заходнім беразе возера курортны пасёлак. Яго можна было б называць "Нарачанскі" або *Урлікі* (па назве вёскі, калі якой будавалі пасёлак), дык не, далі назыву "Нарач". А затым мястэчка *Кабыльнік* перайменавалі ў *Нарач*. А можна было б называць яго *Купа* (побач была і зінка такая вёсачка на беразе возера) або *Малінаўка*, па рацэ якая тут недалёка працякае.

У выніку такога абыходжання з географічнымі называмі не раз здаралася, што вісковыя кабеты, едуцы з Менска ў *Кабыльнік* або ў *Купу*, траплялі ў вёску *Нароча*, што ў Вілейскім раёне.

**Нароча (Нарач).** - вёска (мястэчка, аграгарадок), цэнтр Нарачанскага сельсавета і Адкрытага акцыянернага таварыства (ААТ) "Нарачанскія зоры". Яна знаходзіцца за 17 км на заход ад горада і за 19 км ад чыгуначнай станцыі Вілейка, за 22 км ад Смаргоні, на старой дарозе Куранец-Любанія-Войстама. Адлегласць да сталіцы - 115 км. Калі вёскі праходзіць аўтамабільная дарога Вілейка-Смаргонь.

Назву гэтай вёскі і назыву возера *Нарач*, даследчык В.А. Жучкевіч тлумачыць паходжаннем яе ад літоўскай тапонімікі. У літоўскай мове пага - русалка і пага - нырок. Тутэйшыя жыхары раку называюць *Нарачанка*, а вёску - *Нароча*. Вілейскія чыноўнікі з пачатку 1950-х гадоў, калі калі яна называлася *Нарач*, начапалі праводзіцца абласныя фестывалі песні, узаконілі назыву вёсکі *Нарач*, а потым у межах раёна і ракі. Аднак, дзеля справядлівасці, трэба сказаць падобнае назіралася яшчэ за царскім часам. На картах і на Мядзельшчыне рака мае назыву "Нарачанка". І тыя, ад каго залежыць тапонімічны парадак, робяць выгляд, што няма проблемы. Затое ёсць яна ў касах аўтавакзала ў Менску. Па-рознаму ўтвораны і адносны прыметнікі ад слова *Нароча (Нарач)*. Чамусыці сярэдняя школа тут *Нарачская*, а сельсавет *Нарачанскі і лясніцтва Нарачанскае*. А сяляне ходзяць у *Нароцкую царкву*. Мы напісалі пра гэта падрабязна, каб задумаліся насы сучаснікі і будучыя нашчадкі. Рана ці позна, але назывы давядзенца размежаваць (нарыклад, возера *Нарач*, рака *Нарачанка*, вёска *Нароча*, а курортны пасёлак *Нарачанскі*). *Паводле кнігі "Нарачанка і яе берагі", с. 9, 389.)*



Выток ракі *Нарачанкі*

## Страчаная тапаніміка альбо як з мужчынскага атрымаўся жаночы род

У май пашпарце адзначана, што я нарадзіўся ў вёсцы *Ўгрынь*, якая на Зэльвеншчыне. Але мае народзіны на самай справе адбыліся на хутары *Равеста* (па-рускі *Ровеста*, па-польску *Rowesta*) калі гэтага паселішча. Чаму я даў яшчэ рускую і польскую назывы? А таму, што па-беларуску на картах мне ані разу не прыйшлося тую назыву пабачыць.

Сёня называе *Ўгрынь* - мінулая, гістарычнае. Есць зараз *Вялікая Ўгрынь і Малая Ўгрынь* заміж яе. Але ці гэта сапрауднае назывенне гэтых паселішчаў, у якіх калісці існавалі школа, клуб, бібліятэка. Але ўсе яны ў недалёкім часе, бо і *Вялікая Ўгрынь* і *Малая Ўгрынь* пададрежнікаў, але тыя адблісіся.

На месцы, дзе сёня Вялікая Ўгрынь, паставілі зруб, у якім некалькі месяцаў цяжка паранены *Ўгрын* лячыўся. И паселішча, якое пачалося з гэтага зруба назвалі *Ўгрынам*, а пасля, калі побач узникла яшчэ адна вёска, то яны атрымалі назывы *Вялікі Ўгрын* і *Малы Ўгрын*. Хто і як пераназваў іх у *Вялікую* і *Малую Ўгрыну*, крыніцы маўчаць.

Застаецца толькі дадаць, што *Майсей Ўгрын* родам з Угоршчыны, узяты быў паллякамі ў палон у Кіеве, туды і вярнуўся з яго. Пра яго маеца "Слова (№ 30) аб працадобным *Майсее Ўгрыні*" ў "Кіева-Пячэрскім Патрыку". *Міхась Ўгрынскі*, *г. Баранавічы*.

## Помнік ля Пацавічаў

*Гісторыя ўшанавання палеглых змагароў за вольнасць краю, знішчэння і аднаўлення на іх кладах памятнага знака*

Мастоўшчына багатая на гісторыю. У большасці сваёй яна забытая з нагоды паспешнай пабудовы светлай будучыні ў недаўнім мінульым. Як сведчанне тому ўдзел мясцовых мяшканцаў у вызвольнім паўстанні 1863-64 гадоў пад кірауніцтвам Кастуся Каліноўскага, якому 150 гадоў.

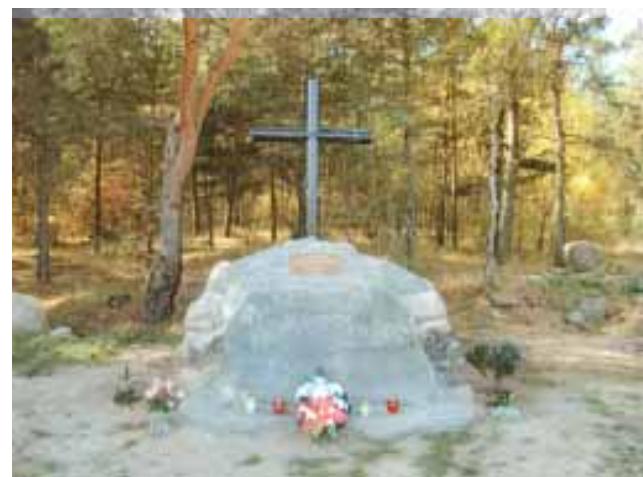
Напрыканцы мінулага стагоддзя была адноўлена маўгіла 41 загінулага паўстанца ля вёсکі Мініявічы. Над ёю паўстала крыж. Аб падзеях таго часу ў адным з сваіх твораў распавядае знакаміта пісьменніца Эліза Ажэшка. Прататыпам героя Карчынскага паўстаўшудзенік супраціву расейцам Ян Каменскі, які спачывае на каталіцкіх могілках ля вёсکі Лунна.

Аб тым, што тое паўстанне мела шырокую падтрымку ў насељніцтве, сведчаць і іншы факты. Вось яшчэ адзін прыклад таму.

Некалькі гадоў таму назад было знайдзена і адноўлена маўгіла 12 паўстанцаў. Яшчэ, як успамінае: "Мой бацька быў пры пабудове таго помніка. Распавядаў, што тут пахавана 12 паўстанцаў".

Насельнікі вёску Пацавічы пра тое разбуранае пахаванне на ўскрайку лесу ведалі, бо над ім узыходзала горка камянёў і зямшэля мармуровая дошча з надпісам: "Паўстанцам 1863 года, героям бою за незалежнасць Айчыны пад Пескамі". Людская абыякаваць да гісторыі змусіла мяне на доўгія распытаць і росшукі тae маргілы. А яна была відавоч. Крыху болей за пяць гадоў таму назад мне выпадково удалося адшукаць яе. Відовішча жахлівае. Вакол друз, запусценні і горы камянёў, скінутых з калгаснага поля.

Пра тое, што адбылося тут 150 гадоў таму назад пакуль знайдзены толькі невялікія звесткі. Аб тым у сваёй кнізе ўпамінае гісторык Станіслаў Зяленскі: "Палкоўнік Крамер 2-ой роты 1-га фінляндскага гвардыйскага палка разбіў за 4 версты ад *Мастоў* падраздзя-



ленне 100 паўстанцаў, пры чым маскалі мелі 2-х параненых". Пад населеным пунктам Масты маеца на ўзвеце цяпешнія Масты Правыя, якія былі цэнтрамі гміны.

На мемарыяльнай пліце ёсць дата яе пастаноўкі - 1933 год. Знайшліся ўскосныя сведкі тых падзеяў. Мясцовых жыхар Міхал Плытнік успамінае: "Мой бацька быў пры пабудове таго помніка. Распавядаў, што тут пахавана 12 паўстанцаў". Яшчэ, як успамінае Павел Мама, па воспомінанні аўтара, паспеву ў яго бабулі, тут у густым лесе сабраліся разрозненія групы паўстанцаў, каб апойдні пайці ў кірунку да Ваўкаўскага. Аднак здраднік выдаў іх месца знаходжання. Царскія войскі акружылі іх з усіх бакоў.

Урачыстым было адкрыцце помніка. Яго асвяцілі католікі і праваслаўныя святы. Присутнічалі жыхары навакольных вёсак і дзялагія гасці з Ваўкаўскага. У таго гады магіла шанавалася. Да 1940 года, часу акупацыі Польшчы Нямеччынай і Савецкім Саюзам, што год 3 траўня тут ладзіліся святочныя ўрачыстасці, наведваліся не толькі мяшканцы з Пацавіч.

Пасля Другой сусветнай вайны магіла прыйшла ў занятыя. Быў знішчаны крыж, наўкола парос мурог. Шана-

ваць памяць герояў паўстання не ўхвалялася, хоць у савецкай гісторыі само паўстанне лічылася змаганнем з царскімі прыгнітальнікамі.

Напачатку старанні аднавіць магілу і крыж распачалі актыўісты з Мастьоў. Была добраўпарадкавана тэрыторыя вакол пахавання. Затым да справы далучыліся сабры Саюза палякаў на Беларусі. Самы актыўны ўдзел у тым працяўлюе гарадзенскі актыўіст даследавання гісторыі Анджэй Пажэцкі. Быў адноўлены надпіс на пліце, а над пахаваннем падставіў крыж. Толькі заміж вялізнага мураванага, больш сціплы, металевы. Уся праца па аднаўленні помніка была праведзена ў 2011 годзе.

Так быў зроблены яшчэ адзін крок кірунку вяртання нашай гісторыі і ўшанавання памяці змагарамі



# Дотык волі



"Дотык волі" - так называецца чарговая кніжка Алеся Стадуба, выпушчаная нядаўна менскім "Кнігазборам". У ёй амаль 200 вершоў на розныя тэмы. Як адзначаеща ў анатацыі да зборніка - гэта вершы пра Радзіму, успаміны аб мінульым, філа-софскія развагі. Зборнік адрадаваны шырокаму колу чытачоў. Дарэчы, кніжку А. Стадуба яны сустрэлі прыхільна. Некаторыя звязнулі ўвагу на карэктарскую агрэхі. Пішучы пра класіка беларускай літаратуры Янку Купалу, аўтар скарыстаў слова "флагі". Але ж яно мае такую моц, такі сэнс, як і слова "сцягі". Гэта пацвярджае "Беларускі тлумачальны слоўнік".

Расказваючы пра другога класіка айчыннай літаратуры Якуба Коласа, у зборніку зазначаецца, што "яго проблемаў дзённых кола ўсё круціца - канца німа". Вядома, народны пісьменнік змагаўся за жывучасць роднай мовы. Проблемы, узніятые ім, і сёння актуальныя.

Толькі адзін верш у зборніку Алеся Стадуба прысвечаны роднай мове - "Гімн бяссмерцю". Але ўвесь "Дотык волі" галасуе за родную мову, за яе неўміручасць.

Амаль пра кожны верш лідскага аўтара можна напісаць цэлы артыкул. Паэт сквярджае:

Я - частка сённяшняга дня.  
Я - частка сённяшніх імкненняў.  
Я - веры сімвал, веры знак.  
Я ўвесь - складае тварэнне.

Далей ён працягвае:  
Я - не любоў, і я - любоў.  
Я - рыфмаваная падзея.

**Заснавальнік:**  
ТБМ імя Францішка Скарыны.  
**Пасведчанне аб реєстрацыі** № 908 ад  
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам  
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.  
**Адрес рэдакцыі:**  
231293, Лідскі р-н, в. Даўліна.  
**Адрес для паштовых адпраўленняў:**  
231282, г. Ліда-2, п/с 7.  
**E-mail:** naszaslova@tut.by

Заканчваеща  
верш нечаканасцю:  
Я ўвесь -  
крылатая надзея.

Скажыце, хто  
з нас не живе ёю -  
надзеяй? Кожны ў  
гэтым апошнім радку  
пазнае сябе. Усе мы -  
крылатая надзея. Без  
яе нельга ісці ў зайдра.  
Аўтар слушна  
сцвярджае, што "мы  
ў будучыню брама",  
што "мы напятае  
струна цярпення". У  
наш няроўны час так  
яно і ёсць. Мы са-  
праўды брама, мы  
сапраўды - цярпенне.  
І хоць у кожнага  
"свой пах, уменне,  
сакрэты, і смеласць, і  
радасць, і шчасце, і  
гора", ўсё ж самае  
дарагое для члавека -  
надзейныя сябры.

З сябрамі радасна спрачца,  
З сябрамі -  
мудрасцю звязніца.  
З сябрамі тайны не маўчаци.  
З сябрамі душы гарачаці.  
З сябрамі хоча ўсё пачаці.  
(Сябры)

У гэтым, глыбокім па-  
думцы, стылі - створана і "Спа-  
дчына". З аднаго боку яна па-  
добная на "Сяброў", але сэнс  
іншы. Яе нельга прамінуць, каб  
не працытаць хоць крыху:  
Спадчына наша з цярпення.  
Спадчына наша з натхнення.  
Спадчына наша з адвагі.  
Спадчына наша з раманаў.  
Спадчына наша без зманаў.  
Спадчына наша ўсё ж - песня.  
Спадчына наша - прадвесне.

Заўважу для чытачоў  
"Нашага слова", я моцна за-  
ніяты, але ад кнігі Алеся Стадуба  
не адараўся. Нехта скажаў:  
кожны радок павінен быць  
моцны. Гэлага не адбярэш у  
аўтара кнігі "Дотык волі". Пра-  
ўда, некаторыя вершы я б не  
ўключалаў у выдатную кніжку,  
альбо перапрацаў бы іх. Ды і  
сам аўтар прызнаеца:

Я частку іх забракаваў.  
Я з вашай думкай  
цвёрда згодны.  
Глядзіць пытальна  
не народны:  
- Навошта іх забракаваў.

У другім невяліком  
сцвярджаецца, што "мне нельга  
ні дня без прыгод, мне нельга  
ні дня без радка". ("Накід вер-  
ша ў Лідскім замку"). Без твор-  
часці, без тэмай, якія атакуюць  
паза, як сам аўтар прызнаеца  
"ён нікто, ён - не асова". Хоча  
вышыні. Пра маляра піша, што

той лезе на сцяну, а паэт вышэй  
- на неба творчасці. "Ты на  
сцяну, на мэце грош, а я палез  
на неба". У "Дотыку..." німа  
ніводнага твора непасрэдна пра-  
яе вялікасць Пазініо. Аднак у  
адным з папярэдніх зборнікаў  
аўтар сцвярджае, што яна  
"паўстанне за мары, за лёс  
чалавечы". Гэта правільнае  
сцвярджэнне. У кожным з нас  
живе частка паэзіі. Інакш мы  
не мелі б захаплення, не кахалі  
б, не марылі б. Тому шмат увагі  
А. Стадубу удзяляе жанчынам. То  
яна з "языком-мячом"  
("Жонка"), то спакуслівая  
("Пяран"), то надзейная ("Сі-  
ніца"), то добрая, калі ўзрост  
гады палічыць. Да такіх адно-  
сіца няяўлікі верш "Усё". Да-  
зволю сабе працытаць яго  
пачатак, бо гэта кавалак нашай  
горкай жыццёвай прауды:  
Усё іначыца з гадамі.  
Нас засмучае прауда меры.  
Дзяўчата выраслі ў мадамы.  
Іхлотцы ўжо - не кавалеры.

Вартыя ўвагі і такія  
творы, як "Перад класам",  
"Штукарый", "Зборнік", "Сы-  
ны", "Усе мы Боская радня",  
"У цягніку", "Пульс".

Даўно ведаю Алеся  
Стадуба, але ніколі ён не пра-  
гаварыўся, што часам рыба-  
чыць, што любіць шукаць у  
лесе грыбы. Мне здавалася, ён  
ходзіць у краму, шмат часу  
аддае зямлі, у вольных хвіліны  
складае вершы. Аднак творы  
выдаюць чалавека. Адсюль  
"Рыбак", "Ранак", "Мне зда-  
еца", "Ідучы ў бар" і іншыя.  
Некаторыя вершы і  
прыватныя, і агульначала-  
вечы "Астэройд", "Імпэр-  
фект", "Сыштак", "Гамузам",  
"Масажыстка".

У новым зборніку па-  
шыраеца кругагляд аўтара,  
з'явіліся нечаканыя тэмы. Ся-  
род іх "Бог", "Манах", "Варо-  
ты", "Калодзеж", "Балада пра  
брыгадзіра".

Аўтар скажаў мне, што  
ён пад загалоўкам напісаў спі-  
плі: "Вершы", аднак нехта ў  
выдавецтве прачытаў і пера-  
йшыў на "Кнігу пазії". Пер-  
ракананы, варта ўсё-такі пера-  
чытаць зборнік ад вокладкі да  
вокладкі, каб перракананца ў  
праудзе таго, хто перайначыў  
падзагалавак.

Хочацца закончыць гэ-  
ты спіплі агляд зборніка А.  
Стадуба наступным чатырох-  
радкоўем:  
А можна тут  
наставіць кропку?  
Радкі сказали, як сваё.  
Наш век з табою  
ўсё ж кароткі,  
Але жывём і выдаём.  
Ігнас Ракавіцкі.

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

### Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрэсія Бабіч, Юлія Бажок,  
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Юрэсія Каласоўскі,  
Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Яэзэл Палубіцкі,  
Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік,  
Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>

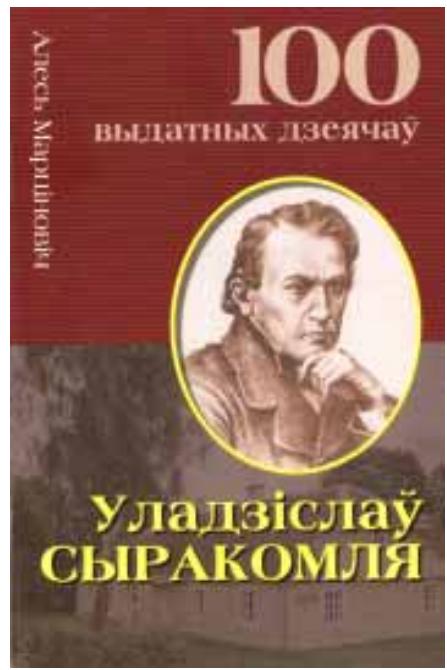
# Лірнік зямлі беларускай

У серыі "100 выдатных дзеячаў беларускай культуры" вышла кніга Алеся Марціновіча "Уладзілаў Сыракомля. Лірнік зямлі беларускай". Серыя заснавана ў 2012 годзе Заснавальнік, каардынатор і рэдактар серыі А.Я. Тарас Маствацкі афармленне серыі Б.Г. Клюйка

Уладзілаў Сыракомля (Людвік Францішак Кандратовіч; 1823-1862) - выдатны беларускі паэт, перакладчык, крытык, фальклорыст і краязнавец. Яго творчасць, цесна звязаная з народнымі верашчаннямі, звязчаймі і вуснай народнай пазій, прыкметна паўплывала на фармаванне беларускай літаратуры новага часу. Творчая спадчына У. Сыракомлі не ўмяшчаеца ў дзесяць тамоў, хоць у літаратуры ён працаў толькі 18 гадоў.

Уладзілаў Сыракомля перад усім быў патрыётам роднай Літвы. Пад Літвой ён меў наукузве Беларусь, пад ліцвінамі - беларусаў. Мусіў, прауда, пісаць па-польску. Як гэта рабілі да яго і пасля яго некаторыя іншыя пісьменнікі. Мусіў рабіць, каб мець сваіх чытачоў.

*Наші кар.*



# Сонейка, свяці!

**Сонейка.** Хрестамата-  
тыя дзеяцям дашкольнага  
ўзросту/уклад. Р.І. Шастак.  
Мастак А.А. Карповіч. - Мн.:  
"Выдавец Уладзімір Сіўчы-  
каў", 2013. - 304 с.: іл.

У гэтай чытанцы сабра-  
ныя песьні і пасенікі, прыгаворкі і загадкі, прыказкі і пры-  
маўкі, лічылкі і гульні, беларускія і рускія народныя казкі,  
а таксама лепшыя творы беларускіх і рускіх пісьменнікаў.

Фальклорныя пірліны  
пераказалі такія майстры слова  
як Якуб Колас, Уладзімір Сіў-  
чыкаў, Уладзімір Ягоўдзік і  
Алеся Якімовіч, а сядзібы арыгі-  
нальных твораў - тэксты Ры-  
гора Барадуліна, Дануты Бі-

чэль, Пятра Васючэнкі, Леані-  
да Дранько-Майсюка, Галіны  
Каржанеўскай, Вацлава Лас-  
тоўскага, Івана Муравейкі,  
Максіма Танка, Алеся Піс-  
мянківа, Андрэя Хадановіча,  
Станіслава Шушкевіча.

Чытачоў найперш павінны  
зацікавіць такія легенды  
як "Зямля", "Адкуль каза",  
"Мядзведзь", казкі "Кот Максім",  
"Зайкіна хатка", "Як кот  
звяроў напалохаў" і іншыя.

Укладальнікам тома  
выступіла Раіса Шастак, а здо-  
біла яго сваімі мадонкамі  
мастачка Алена Карповіч.

Адрасуеща яна дзеткам  
дашкольнага ўзросту, іх  
бацькам, бабулям і дзядулям,  
выхавальнікамі дзіцячых садоў,



можа быць карыснай настаў-  
нікам, выкладчыкам і навучэн-  
цам педагогічных каледжаў.

*Алеся Сіўчыкаев.*

# Інтэрпрэтацыі

і кніг.

Сябар Беларускага са-  
юза мастакоў з 1996 года. З  
2005 года працуе дырэктарам  
Гітарычна-культурнага му-  
зея-запаведніка "Заслаўе".

Кніга "Інтэрпрэтацыі"  
прывесчана Тамары Небыши-  
нец. Яна з'явілася ў выдавецтве  
"Галіяфы". Наклад кнігі 500  
асобнікаў. Аўтар выказвае  
шчырую падзяку Польскаму  
інстытуту ў Менску за дапа-  
могу ў выданні кнігі.

У кнізе змешчаны ар-  
тыкулы аўтара, надрукаваныя  
у газетах "Знамя юности", "Ку-  
льтура", часопісе "Мастацтва".

Паграноўскі заўсёды  
показвае мастака як творчую  
асобу, якая пазітыўна ўплывае  
на сваё кола зносінай і праз яго  
на цэлае грамадства.

Рэдактарам кнігі з'яў-  
ляецца славуты Юрэсія Бары-  
севіч. На вокладцы выкары-  
стана карціна Барыса Іванава з  
цыклу "Прастора" (1988).



Навукова-папулярнае  
выданне добра разыходзіцца ў  
кніжных крамах. Трэба адзна-  
чыць, што кніга зацікавіла шы-  
рокасе кола беларускай інтэлі-  
генцыі, а таксама студэнтаў  
творчых спецыяльнасцяў.

*Аляксей Шалахубскі,  
гісторык, краязнавец,  
журналіст.*

### Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 30.12.2013 г. у 10.00. Замова № 1.